



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Próspera Entity and Personal Registry Policy Number 4 Coordinating Próspera ZEDE Resident Permit Numbers and National Tax Registry Numbering Systems (Superseding Próspera Entity and Personal Registry Policy Number) / Política de Registro de Próspera (Registro de Entidades y Registro Personal) Número 4 Coordinación de los Números de Permiso de Residencia de Próspera ZEDE y los Sistemas de Numeración del Registro Tributario Nacional (Sustituye a la Política del Registro Número 1), § 6-1-03-30-21-1

Original Publication Date: March 30, 2021

Effective Date: March 26, 2021

Fecha de publicación original: 30 de marzo de 2022

Fecha efectiva: 26 de marzo de 2022

This Próspera Entity and Personal Registry Policy No. 4 is promulgated as an administrative action and policy by the Próspera ZEDE Manager in the capacity of Registrar under the Próspera Entity Registry Statute, §2-1-43-0-0-0-4(b), and the Próspera Personal Registry Statute, §2-1-44-0-0-0-4(b), pursuant to the exclusively delegated authority of North Bay GSP, Inc. as General Service Provider pursuant to a certain General Service Provider Agreement, as amended, which was authorized under Próspera ZEDE Resolutions §§5-57-0-0-0-1 and 5-1-100-0-0-0-1. It shall supersede the Próspera Entity and Personal Registry Policy Number 1 promulgated on November 20, 2019 and published on November 11, 2020.	La presente Política de Registro de Entidades y Personas de Próspera No. 4 se promulga como acción administrativa y política por el Gerente de Próspera ZEDE en calidad de Registrador en virtud del Estatuto de Registro de Entidades de Próspera, §2-1-43-0-0-0-4(b), y del Estatuto de Registro de Personas de Próspera, §2-1-44-0-0-0-4(b), en virtud de la autoridad delegada exclusivamente de North Bay GSP, Inc. en calidad de Proveedor de Servicios Generales, en virtud de un determinado Contrato de Proveedor de Servicios Generales, con sus modificaciones, que fue autorizado en virtud de las Resoluciones de Próspera ZEDE §§5-57-0-0-0-1 y 5-1-100-0-0-0-1. Sustituirá a la Política de Registro de Entidades y Personas de Próspera número 1 promulgada el 20 de noviembre de 2019 y publicada el 11 de noviembre de 2020.
WHEREAS on January 25, 2013, the National Congress amended the Constitution of the Republic of Honduras, specifically Articles 294, 303 and 329, through Decree 236-2012 (the “Constitutional Amendment”), to allow for the establishment of ZEDE regimes and governing bodies. On September 6, 2013, the National Congress enacted Decreto	CONSIDERANDO que el 25 de enero de 2013, el Congreso Nacional reformó la Constitución de la República de Honduras, específicamente los artículos 294, 303 y 329, mediante el Decreto 236-2012 (la “Reforma Constitucional”), para permitir el establecimiento de regímenes y órganos de gobierno de las ZEDE. El 6 de septiembre de



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Legislativo No. 120-2013 (the “Organic Law”) as implementing legislation for the Constitutional Amendment. Article 41 of the Organic Law impliedly repeals all laws within the jurisdictional boundaries of a ZEDE regime except for a handful of national laws that are not relevant to this policy.	2013, el Congreso Nacional promulgó el Decreto Legislativo No. 120-2013 (la “Ley Orgánica”) como legislación de implementación de la Enmienda Constitucional. El artículo 41 de la Ley Orgánica deroga implícitamente todas las leyes dentro de los límites jurisdiccionales de un régimen ZEDE, excepto un puñado de leyes nacionales que no son relevantes para esta política.
WHEREAS a National Tax Registry (Registro Tributario Nacional) (“RTN,” its acronym in Spanish) number is a unique identification number that is assigned to a legal or natural person in the Republic of Honduras for it to be identifiable by the Revenue Administration Service of Honduras (Servicio de Administración de Rentas de Honduras) (“SAR,” its acronym in Spanish). RTN numbers are required for identification purposes and for certain government procedures or in commercial transactions, such as the opening of a bank account, in Honduras. However, RTN numbers are not, strictly speaking, forms of identification.	CONSIDERANDO que el número de Registro Tributario Nacional (RTN) es un número de identificación único que se asigna a una persona natural o jurídica en la República de Honduras para que pueda ser identificada por el Servicio de Administración de Rentas de Honduras (SAR). Los números RTN son necesarios para identificarse y para determinados trámites gubernamentales o en transacciones comerciales, como la apertura de una cuenta bancaria, en Honduras. Sin embargo, los números RTN no son, estrictamente hablando, formas de identificación.
WHEREAS the effect of the Constitutional Amendment and Organic Law is to exempt the governing bodies and residents of ZEDE regimes and governments from generally applicable national laws requiring the use of RTNs. Nevertheless, because of various points of contact, engagement and integration between the ZEDE regime and the general government and institutions of the Republic of Honduras, the Próspera ZEDE General Service Provider, North Bay GSP, Inc., has determined that it cannot fully perform the services it has been delegated under its General Service Provider contract relative to the customs authority of Próspera ZEDE without an permit number corresponding to the RTN. Further, Próspera ZEDE may be hindered in its exercise	CONSIDERANDO que el efecto de la Enmienda Constitucional y la Ley Orgánica es eximir a los órganos de gobierno y residentes de los regímenes y gobiernos ZEDE de las leyes nacionales de aplicación general que exigen el uso de RTN. Sin embargo, debido a los diversos puntos de contacto, compromiso e integración entre el régimen ZEDE y el gobierno general y las instituciones de la República de Honduras, el Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, North Bay GSP, Inc. ha determinado que no puede realizar plenamente los servicios que le han sido delegados en virtud de su contrato de Proveedor de Servicios Generales relativos a la autoridad aduanera de Próspera ZEDE sin un número de permiso correspondiente al RTN.



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

of its authorities under the Constitutional Amendment and Organic law without a permit number corresponding to the RTN. Furthermore, natural and legal person residents of Próspera ZEDE may not be able to access external governmental and financial services within the Republic of Honduras without a permit number corresponding to the RTN.	Además, Próspera ZEDE puede verse obstaculizada en el ejercicio de sus autoridades en virtud de la Enmienda Constitucional y la Ley Orgánica sin un número de permiso correspondiente al RTN. Además, las personas físicas y jurídicas residentes en Próspera ZEDE no podrán acceder a servicios gubernamentales y financieros externos dentro de la República de Honduras sin un número de permiso correspondiente al RTN.
WHEREAS the Próspera Entity Registry Statute, §2-1-43-0-0-3(b), and the Próspera Personal Registry Statute, §2-1-44-0-0-3(b), require the assignment of a resident permit number to legal and natural persons who qualify as Residents or e-Residents of Próspera ZEDE to enable validation, enforcement, and verification of the existence of a personal license to access eGov services and the jurisdiction of Próspera ZEDE; and the Registrar¹ of the Próspera Entity and Personal Registries has clear administrative authority to determine the nature of such permit numbers.	CONSIDERANDO que el Estatuto del Registro de Entidades de Próspera, §2-1-43-0-0-3(b), y el Estatuto del Registro Personal de Próspera, §2-1-44-0-0-3(b), exigen la asignación de un número de permiso de residencia a las personas jurídicas y naturales que califican como Residentes o eResidentes de Próspera ZEDE para permitir la validación, ejecución y verificación de la existencia de una licencia personal para acceder a los servicios de gobernanza electrónica y a la jurisdicción de Próspera ZEDE; y el Registrador de los Registros de Entidades y Personas de Próspera tiene una clara autoridad administrativa para determinar la naturaleza de dichos números de permiso.
NOW THEREFORE, the undersigned Registrar herewith exercises its administrative authority to conform the Próspera ZEDE resident permit number to the general format of the RTN in order to enable the government of Próspera ZEDE, its General Service Provider, North Bay GSP, Inc., as well as the natural and legal residents of Próspera ZEDE to better engage with the governmental and financial services and institutions available outside of the jurisdiction of Próspera ZEDE, as well as for internal management of (e)Resident rights and obligations relative to	POR LO TANTO, el Registrador abajo firmante ejerce por la presente su autoridad administrativa para conformar el número de permiso de residencia de Próspera ZEDE en el formato general del RTN con el fin de permitir al gobierno de Próspera ZEDE, a su Proveedor de Servicios Generales, North Bay GSP, Inc, así como a los residentes naturales y jurídicos de Próspera ZEDE, una mejor relación con los servicios e instituciones gubernamentales y financieras disponibles fuera de la jurisdicción de Próspera ZEDE, así como para la gestión interna de los derechos y obligaciones de los (e)Residentes relativos a su licencia personal

¹ Revisor's Note: Typographical error in reference to "Registrar" corrected to state "Registrar."



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

their personal license to access eGov services and the jurisdiction of Próspera ZEDE.	de acceso a los servicios de gobernanza electrónica y a la jurisdicción de Próspera ZEDE.
ACCORDINGLY , as the binding and duly authorized administrative policy promulgated by the Registrar pursuant to the Próspera Entity Registry Statute, §§2-1-43-0-0-3(b) and 4(b), and the Próspera Personal Registry Statute, §§2-1-44-0-0-3(b) and 4(b), it is hereby declared that:	POR CONSIGUIENTE , como la política administrativa vinculante y debidamente autorizada promulgada por el Registrador de conformidad con el Estatuto del Registro de Entidades de Próspera, §§2-1-43-0-0-3(b) y 4(b), y el Estatuto del Registro Personal de Próspera, §§2-1-44-0-0-3(b), se declara que:
A. The Registrar shall hereafter generate Próspera resident permit numbers based on the general format of the RTN issued by SAR. This format is currently a fourteen-digit number. Such Próspera resident permit numbers may be referenced for convenience in official documentation as “(e)Resident Permit Number(s)” or “Próspera ZEDE RTN” numbers for nominal purposes, and without implying that Próspera ZEDE is claiming, or subject to, the jurisdiction or authority of SAR or its National Tax Registry. As of the promulgation of this policy:	A. En lo sucesivo, el Registrador generará los números de permiso de residencia de Próspera basándose en el formato general del RTN emitido por el SAR. Este formato es actualmente un número de catorce dígitos. Dichos números de permiso de residencia de Próspera podrán ser referenciados por conveniencia en la documentación oficial como “Número(s) de Permiso de (e)Residencia” o números “RTN de Próspera ZEDE” a efectos nominales, y sin que ello implique que Próspera ZEDE reclame, o esté sujeta, a la jurisdicción o autoridad del SAR o de su Registro Tributario Nacional. A partir de la promulgación de esta política:
1. (e)Resident Permit Number(s) numbers for natural person physical Residents and eResidents shall henceforth have a 9 for the first digit, followed by thirteen digits that are randomly generated and assigned, subject to the reservation of ten thousand unique numbers for manual assignment as determined by the Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, which have the format of 9 for the first digit, followed by nine digits consisting only of “0”s and then followed by four digits from 0000 – 9999.	1. Los números de Permiso de (e)Residencia de persona natural para los Residentes físicos y los eResidentes tendrán a partir de ahora un 9 como primer dígito, seguido de trece dígitos generados y asignados aleatoriamente, sujeto a la reserva de diez mil números únicos para la asignación manual que determine el Registrador, incluido el Gerente de la ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si los hubiera, y sus delegados debidamente autorizados, que tienen el formato de 9 para el primer dígito, seguido de nueve dígitos formados únicamente por “0” y a continuación cuatro dígitos del 0000 al 9999.
2. (e)Resident Permit Number(s) numbers for legal entity physical Residents and eResidents	2. Los números de Permiso de (e)Residencia de entidad legal para los Residentes físicos y



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

shall henceforth have an 8 for the first digit, followed by thirteen digits that are randomly generated and assigned, subject to the reservation of ten thousand unique numbers for manual assignment as determined by the Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, which have the format of 9 for the first digit, followed by nine digits consisting only of “0”s and then followed by four digits from 0000 – 9999.	los Residentes electrónicos tendrán a partir de ahora un 8 como primer dígito, seguido de nueve dígitos que se generan y asignan aleatoriamente, sujeto a la reserva de diez mil números únicos para la asignación manual que determine el Registrador, incluido el Gerente de ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si los hubiera, y sus delegados debidamente autorizados, que tienen el formato de 8 para el primer dígito, seguido de nueve dígitos formados únicamente por “0” y a continuación cuatro dígitos del 0000 al 9999.
B. The Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, shall ensure that (e)Resident Permit Number(s) numbers do not repeat, never expire, and the same number shall not be reissued to another person, even after the death of the natural person or the legal person ceases to exist.	B. El Registrador, incluido el Gerente de ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, en su caso, y sus delegados debidamente autorizados, velarán por que los números de Permiso de (e)Residencia no se repitan, no caduquen nunca y no se vuelva a expedir el mismo número a otra persona, ni siquiera después del fallecimiento de la persona física o de la desaparición de la persona jurídica.
C. The Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, shall use its best efforts to ensure (e)Resident Permit Number(s) numbers will be unique to Próspera ZEDE and also within the Republic of Honduras; in the event of any conflict among a (e)Resident Permit Number(s) number and an RTN, the Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, shall promptly cancel the conflicting (e)Resident Permit Number(s) number and reissue a (e)Resident Permit Number(s) number to the affected legal or natural person resident.	C. El Registrador, incluyendo el Gerente ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si los hubiera, y sus delegados debidamente autorizados, harán sus mejores esfuerzos para asegurar que los números de Permiso de (e)Residencia sean únicos para Próspera ZEDE y también dentro de la República de Honduras; en caso de cualquier conflicto entre un número de Permiso de (e)Residencia y un RTN, el Registrador, incluyendo al Gerente de la ZEDE o a los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si los hay, y sus delegados debidamente autorizados, cancelarán prontamente el número de Permiso de (e)Residencia en conflicto y volverán a emitir un número de Permiso de (e)Residencia al residente persona física o jurídica afectada.
D. The Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any,	D. El Registrador, incluyendo al Gerente de la ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

and their duly authorized delegates, shall use its best efforts to ensure (e)Resident Permit Number(s) numbers will be compatible with the systems generally in use by both government and commercial entities in the Republic of Honduras, which require RTNs.	los hay, y sus delegados debidamente autorizados, harán sus mejores esfuerzos para asegurar que los números de Permiso de (e)Residencia sean compatibles con los sistemas generalmente en uso tanto por el gobierno como por las entidades comerciales en la República de Honduras, que requieren RTN.
E. The Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, shall cooperate with the authorities of the Republic of Honduras with respect to offenses related to providing false information in relation to a (e)Resident Permit Number(s) number or unlawful use of a (e)Resident Permit Number(s) number, including for fraudulent or other criminal purposes.	E. El Registrador, incluido el Gerente de ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, si los hubiera, y sus delegados debidamente autorizados, cooperarán con las autoridades de la República de Honduras con respecto a los delitos relacionados con el suministro de información falsa en relación con un número de Permiso de (e)Residencia o el uso ilegal de un número de Permiso de (e)Residencia, incluso con fines fraudulentos u otros fines delictivos.
F. The Registrar, including the ZEDE Manager or ZEDE Assistant Managers, if any, and their duly authorized delegates, further determines that all existing Residents and eResidents on the date of promulgation shall be reassigned a new (e)Resident Permit Number(s) in accordance with the foregoing rules with a reserved number closest to the last two digits of their previously issued (e)Resident Permit Number(s).	F. El Registrador, incluido el Gerente de ZEDE o los Gerentes Adjuntos de la ZEDE, en su caso, y sus delegados debidamente autorizados, determina además que a todos los Residentes y eResidentes existentes en la fecha de promulgación se les reasignará un nuevo (e)Número de Permiso de Residencia de acuerdo con las normas anteriores con un número reservado lo más cercano a los dos últimos dígitos de su(s) Número(s) de Permiso de Residencia emitido(s) anteriormente.
G. This Administrative Action is subject to override by Resolution of the Technical Secretary and Próspera ZEDE Council of Trustees within fifteen (15) days after the date of promulgation,	G. La presente Acción Administrativa es susceptible de ser anulada por Resolución del Secretario Técnico y del Consejo de Fiduciarios de Próspera ZEDE dentro de los quince (15) días siguientes a la fecha de su promulgación,